

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI - Número 7 066

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAÑOR, JUEVES 23 DICIEMBRE 1916

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ORIENTACIONES

EL PREMIO DE LA PAZ

(De «El Liberal» de Madrid.)

Se ha otorgado este año el premio Nobel de la Paz a dos políticos: Briand y Stressemann. Se concedió el del año último a Dawes y a otro político también: Chamberlain. Conviene recordar como preliminar este hecho: el premio de la Paz no ha sido discernido a un pontífice de la Iglesia, ni a un técnico sobresaliente en cualquier especialidad humana, ni a un rey; ha sido donado a unos políticos. Y a unos políticos de significación bien característica: Briand y Stressemann, republicanos y republicanos de la izquierda; Chamberlain, monárquico y de la derecha; pero monárquico y de la derecha en Inglaterra, que equivale fundamentalmente a esto: político devoto de la soberanía indiscutible e inalienable del Parlamento.

Herriot, que inició su gobierno en horas en que Europa bramaba como un volcán, y que por su iniciativa y su constancia, estableció el crédito de la Sociedad de Naciones, merece el premio tanto como Briand; seguramente en Alemania, Scheidemann, que ha empujado a Stressemann y desde su posición más radical le ha defendido en el Parlamento, y ha amenazado con conmociones populares al Gobierno, inclinándose a los populistas si se desentendía de Locarno y de la Sociedad de Naciones, es tanto como Stressemann acreedor al premio; definitivamente, en Inglaterra, Mac Donald, que ascendió al Poder cuando Inglaterra se hallaba a pique de romper con Francia, y que Alemania, mirando a Rusia, hablaba de constituir una alianza de las naciones desesperadas; Mac Donald, que empezó a articular la Europa descomulgada, restableciendo solidaridades rotas, señalando caminos para alianzas edificadas, es tan digno del premio como Chamberlain. Pero mereciéndolo quienes no lo han recibido, quienes lo han recibido lo merecen también. ¿Han podido hacer más por la paz? A quien no tiene las responsabilidades del Poder le parece que sí. Nos parece lo mismo a nosotros. Briand ha podido seguir en las colonias y tierras de mandato conferidas a Francia otra política; incluso ha podido someter a la deliberación de la Sociedad de Naciones algunos de sus más agudos problemas coloniales; Stressemann ha debido influir en su Gobierno para que éste ejerciera una vigilancia más estrecha sobre las organizaciones secretas de Alemania, armadas todas ellas y todas ellas reva chistas, y ha debido evitar que se repitieran casos como el de las fortificaciones de Koenigsberg, que acaban de descubrirse; Chamberlain ha tenido la obligación de adoptar en China una norma muy distinta a la que hasta hoy ha empleado Inglaterra... Han podido hacer más, sin duda. Pero han hecho lo suficiente para evidenciar que no son las autocracias las creadoras y promotoras de paz, sino las democracias. Que no son los Estados llamados fuertes los que establecen el nuevo orden en que Europa ha de reconquistar su jerarquía, sino los Estados esencialmente liberales. Han podido hacer más. Pero basta establecer la equivalencia con Mussolini, que hoy, con el Tratado Italoalbanés, enciende los Balcanes, que ayer, con la actitud de las camisas negras en la frontera francesa, de termina en Francia una movilización militar, para advertir que si juzgando lo que Briand, Stressemann y Chamberlain han podido hacer no merecen tal vez el premio, juzgando la táctica de otros estadistas europeos lo merecen sobradamente.

El premio, más que atendiendo a las respectivas políticas nacionales que en orden internacional han seguido Briand, Stressemann y Chamberlain, se les habrá conferido por su labor disciplinada, paciente, continua, dolorosa, en la edificación de la Sociedad de Naciones. ¿No es acreedor esta labor a todos los premios? La Sociedad de Naciones ha de ser la autoridad universal, del mismo modo que es el Parlamento la autoridad nacional. Si el mundo ha de llegar a ser una solidaridad de Estados, de Estados elegidos, sostenidos y controlados por sus respectivas naciones, la Sociedad de Naciones será la autoridad, como es el Parlamento la autoridad en las naciones que eligen, sostienen y controlan el Estado. Esta labor, por la autoridad en el mundo a la Sociedad de Naciones, es idéntica a la que en cada país se realiza para dar autoridad al Parlamento. Ningún problema nacional, si se aspira a que en la nación haya autoridad, debe resolverse fuera del Parlamento; ningún problema universal, si se desea que haya una autoridad supranacional, debe resolverse fuera de la Sociedad de Naciones. Hemos hablado estos días de Pi y Margall. Pi y Margall ha de-

ojo de la cerradura y he sorprendido algunos de sus trucos. Por ejemplo, para adquirir el sentido de la doble vista, basta con dejarse atar los brazos y las piernas y cubrirse los ojos con un pañuelo de seda empapado en vinagre. Ayer estuvo nuevamente en casa del tendero, después de cerrado el establecimiento, el presunto comprador, y dijo que esperaba a su esposa en un tren de la noche que estaría a buscarle directamente a la tienda y que llevaría el dinero para efectuar el traspaso. Mientras llegaba propuso que para pasar el rato le permitieran mirar a los prestigiosos tadores yanquis. El tendero, que estaba resfriado, no quiso prestarse a ello, pero con siniestro que le reemplazaran su mujer y su hija. El desconocido las ató de pies y manos y les cubrió los ojos con pañuelos de seda empapados en vinagre. Luego dijo: —Esperen cinco minutos y el don de la doble vista les será comunicado. Ellas aguardaron mientras el tendero miraba riendo. Pero de pronto el desconocido sacó un revólver, mató al tendero de un tiro, se apoderó de una caja conteniendo 14.000 francos y huyó antes de que las dos mujeres pudieran desembarazarse de sus ligaduras. Cuando éstas consiguieron desatarse y salir a la calle, el asesino y ladrón había desaparecido.

MAC DONALD, entre otros, ha juzgado, sin embargo, mal esta actitud de Dinamarca. No digamos ya Briand y Stressemann y Chamberlain. Mac Donald quiere que se desarme; pero concediendo la facultad para disponerlo a la Sociedad de Naciones. No ha de desarmar cada estado cuando quiera y como quiera, sino cuando y como la Sociedad de Naciones, de acuerdo con las conveniencias y responsabilidades universales, determine. ¿No es esta concesión de Mac Donald a la Sociedad de Naciones, como autoridad suprema, la misma que otorgaba Pi y Margall al Parlamento? Briand, Stressemann y Chamberlain han procurado y procuran de manera ejemplar investir de esta autoridad a la Sociedad de Naciones. Por ello merecen el premio. ¿Han conseguido ya que la Sociedad de Naciones tenga esta autoridad? No. Lo conseguirán plenamente el día que la Sociedad de Naciones lo sea de verdad; es decir, que no sea una inteligencia de Gobiernos ni una confabulación de Estados, sino una solidaridad de pueblos que cuiden de sus Estados respectivos y les obliguen a cumplir por encima de ellos la obra de civilización que les está impuesta. Herederos de la revolución inglesa, de la revolución alemana y de la revolución francesa son los tres hombres a quienes se ha considerado como los más meritorios artífices de la paz universal. ¿Qué no se dijo de estas tres revoluciones? ¿Qué profecías si nuestras no se lanzaron al mundo en su tiempo? La revolución inglesa hizo, sin embargo, la Inglaterra de hoy, culta, rica, poderosa, partidaria de la paz; la revolución alemana, la más reciente de todas, ha hecho esta Alemania que cuida de su Estado, que lo dignifica y que, vivos aún los odios y las heridas de la guerra, la conduce con recta voluntad a Locarno y a Ginebra; la revolución francesa ha hecho la Francia de hoy, esa Francia que, devastada, tiene la mano a su rival y le estimula a edificar, unidos, esa Europa cuya salvación es problema que incumbe a todos los europeos. ¿Qué obra es, en cambio, en esta hora en que vivimos, la de los contrarrevolucionarios de estas tres revoluciones? ¿Qué obra es la suya, que ni uno de sus representantes en la tierra merece ser descubierto y enaltecido con la ejecutoria de artífice o colaborador de la paz?

MARCELINO DOMINGO

LUNA TRAGEDIA EN NIZA

Para dotarlas de doble vista, las ata y les venda los ojos

Niza, 14.—Ayer ha sido cometido en esta ciudad un asesinato seguido de robo, que, por las circunstancias que en él concurren, es objeto de todas las conversaciones.

Hace algún tiempo, un tendero de comestibles del barrio de Cimiez, llamado M. León Tauzia, había decidido retirarse de los negocios y traspasar su comercio.

Recientemente se le presentó un hombre de unos treinta años, muy elegante, y le dijo que, enterado de sus propósitos, había decidido comprarle la tienda, pero que para ello esperaba la llegada de su esposa, que debía traerle el dinero necesario.

Durante varios días el desconocido frecuentó el establecimiento de M. Tauzia y lo fue haciendo amigo suyo, hasta tal extremo que era recibido en la trastienda con toda confianza. La tarde del sábado el sujeto en cuestión le dijo al tendero, a su mujer y a su hija que en el hotel donde se hospedaba se alojaban también dos yanquis que hacían todo género de trabajos de prestidigitación y de hipnotismo. —Yo dije— los he visto ensayar por el

ojo de la cerradura y he sorprendido algunos de sus trucos. Por ejemplo, para adquirir el sentido de la doble vista, basta con dejarse atar los brazos y las piernas y cubrirse los ojos con un pañuelo de seda empapado en vinagre.

Ayer estuvo nuevamente en casa del tendero, después de cerrado el establecimiento, el presunto comprador, y dijo que esperaba a su esposa en un tren de la noche que estaría a buscarle directamente a la tienda y que llevaría el dinero para efectuar el traspaso.

Mientras llegaba propuso que para pasar el rato le permitieran mirar a los prestigiosos tadores yanquis. El tendero, que estaba resfriado, no quiso prestarse a ello, pero con siniestro que le reemplazaran su mujer y su hija.

El desconocido las ató de pies y manos y les cubrió los ojos con pañuelos de seda empapados en vinagre. Luego dijo: —Esperen cinco minutos y el don de la doble vista les será comunicado.

Ellas aguardaron mientras el tendero miraba riendo. Pero de pronto el desconocido sacó un revólver, mató al tendero de un tiro, se apoderó de una caja conteniendo 14.000 francos y huyó antes de que las dos mujeres pudieran desembarazarse de sus ligaduras.

Cuando éstas consiguieron desatarse y salir a la calle, el asesino y ladrón había desaparecido.

Montenegro se dirige a los aliados

Petición de un Tribunal de letrados presidido por un jurista español

Berna 18.—El Comité de Acción de la Defensa nacional montenegrina ha publicado el siguiente manifiesto:

«El Comité de Acción montenegrina de clara desprovistas de fundamentos las noticias divulgadas respecto a supuestos tratos entre Montenegro y Serbia y Montenegro e Italia referentes a la sistematización de la cuestión montenegrina, añadiendo tener la firme decisión de no tratar separadamente, sino con todos los grandes aliados en bloque y públicamente, en cuanto el país montenegrino fué ocupado con sus medios y en su nombre»

Y para evitar erróneas interpretaciones formula las siguientes peticiones:

Primera: Evacuación pura y simple de las tropas de ocupación del territorio del reino montenegrino (límites señalados en el Tratado de Bucarest de 1913).

Segunda: Libre determinación por parte de la población de la Herzegovina y de las Bocas de Cattaro para su unión a la madre patria, sueño bisecular de aquellas regiones.

Tercera: Formación de un Tribunal de diez profesores de Derecho internacional de Universidades de países neutrales, bajo la presidencia de un jurista de la Universidad de Madrid. El ministro de Justicia de Montenegro pondrá a disposición de dicho Tribunal todos los documentos oficiales referentes a la cuestión montenegrina.

Cuarta: Montenegro no quiere asumir ninguna responsabilidad respecto a las obligaciones financieras serbias, que ascienden a cerca de 50.000 millones de francos, de los cuales más de la mitad fueron gastados por su propaganda política en Europa y América.

Quinta: Montenegro, siguiendo sus tradiciones, renuncia a toda indemnización pecuniaria por las 6.000 casas destruidas y por los millares de víctimas.

El Comité advierte, al mismo tiempo, que procederá en breve al nombramiento de sus representantes diplomáticos, salvo para Londres, París, Roma y Buenos Aires, en donde confirmará a los titulares ya nombrados por el difunto rey Nicolás. Dada la minoría de edad del soberano, será nombrada, como lo requiere la Constitución, una regencia, compuesta de un arzobispo y de dos ex presidentes del Consejo.

Medidas contra los montenegrinos derogadas

Bruselas 18.—Según noticias no controladas, parece que los ministros de Estado de Francia e Italia han dado órdenes a las diferentes Prefecturas con el fin de que sea abolida la obligación para los ciudadanos montenegrinos residentes en estos países de servirse de cartas de identidad que las autoridades concedían solamente bajo el nombre de ciudadanos yugoeslavos, obligación del todo humillante, que no ha dejado de provocar escenas desagradables en París y Roma.

Hay que notar que sólo en estos países se habían adoptado procedimientos semejantes.

El rodillo que avanza

Nueva York, Detroit y Chicago son las tres ciudades de los Estados Unidos en las que la construcción de edificios se manifiesta con más ímpetu.

Nueva York va a la cabeza, y esa actividad, al expresarla en números, se convierte en un tres por ciento de aumento con relación al año anterior.

En el resto del país se manifiesta empero un pequeño declive pues según informaciones de estadísticas facilitadas por más de quinientas ciudades, la disminución en estos momentos llega casi al 5 por 100 al considerar la actividad desplegada actualmente por el ramo de construcciones con relación a la que se manifestó con el mismo período del año 1915, aunque se asegura que antes de finalizar el año, o se igualará el total del año anterior, o por lo menos la diferencia quedará reducida a su más mínima expresión.

Tomando como punto de comparación los primeros diez meses del año que cursa, el valor total de los edificios construidos y en período de construcción, equivale a 3.705 millones de dólares, de los cuales 871.006.455 corresponde a la ciudad de Nueva York, por lo que se cree que el recopilar las cifras totales del año se logrará obtener una cantidad superior a 1.000.000.000 de dólares, que fué el correspondiente al año 1925 y que estableció un «record» para esta ciudad.

Estos números representan sobre el papel el resultado en dólares del esfuerzo coordinado de millares de personas empleadas en las diversas artes y oficios que abarca el ramo de construcción; son, en lo que respecta a Nueva York, la expresión de la constante e inintermitida transformación en el aspecto exterior de la ciudad, que envuelve, no solamente el ensanche de la ciudad hacia la periferia, sino también hacia arriba, por la profusión de nuevos edificios de gigantescas proporciones, y encierra además un problema, el del tráfico, que está íntimamente ligado con este constante crecimiento y que de rechazo viene a producir una nueva actividad al considerarse imprescindible la apertura de nuevas vías, con el consiguiente derrumbe y construcción de edificios y el tendido de nuevos puentes sobre los dos ríos que circundan la isla de Manhattan.

Una de estas nuevas vías de comunicación —un túnel bajo el Hudson— está próxima a inaugurarse. Otra —un puente colgante también sobre el Hudson— está ya proyectada.

Ambas son dos magnas obras de ingeniería y requieren el trazado de nuevos caminos para automóviles, tanto en la ciudad de Nueva York como en los vecinos pueblos de Nueva Jersey.

Y todo ello se ha de traducir en aumento de vehículos de transporte —cuando ya parecía que no tenían cabida ni en los caminos ni en las calles— y representa el ensanche de fábricas y talleres y se convierte todo en actividad febril, trabajo, consumo, dinero...

Actividad, trabajo, consumo, dinero en proporciones enormes, colosales factores que, combinados, constituyen la fuerza magna que impulsa a este país adelante, adelante siempre, y cuya marcha constante hacia el progreso se ve, no como el avance penoso de la locomotora, que respira fatigosa mente al escalar una pendiente, sino con la parsimonia y seguridad del rodillo que avanza, avanza sin reparar en pequeños obstáculos y que lo allana todo con calma y lentitud atterradoras.

JUAN DE JUANES.

Los movimientos de la Tierra

Lo que dice un profesor de Harvard

Nueva York.—Los temblores de tierra, los volcanes y la aparición de nuevas montañas se atribuyen por el profesor Reginald A. Daly, Harvard, en un libro titulado «Nuestra Tierra Móvil», a la tendencia de la tierra a corregir su simetría.

Según el profesor Daly, la tierra se formó de los gases desprendidos del Sol por la gravitación de una estrella. Al principio, el pasar del estado gaseoso al líquido, la tierra sufrió un terrible desastre. Cilas gigantescas, de casi un kilómetro de altura, pasaron por la superficie fundida del globo. Estas cilas, desprendidas de la superficie de la tierra, formaron lo que con el tiempo llegó a ser la Luna.

La tierra jamás se ha repuesto del todo, según el profesor Daly, de esa catástrofe, y los temblores de tierra, el levantamiento de la corteza terrestre para formar las montañas y otros cambios son el resultado de la incansable tendencia de la gravedad a vencer las deformidades originales del planeta.

Además de la formación de la Luna, el profesor Daly anota otros distintos factores que pueden haber contribuido a la anomalía con ción que aun existe en el interior de la tierra.

Discutiendo la teoría de Wegener acerca de la «migración de los continentes», el profesor Daly conviene en que los continentes han estado en movimiento y han cambiado gradualmente de posición. Crece probablemente que en los primeros tiempos de la historia de la tierra hubo un gran continente y un gran océano; que este continente se dividió y las grandes masas de tierra de hoy migraron, algunas de ellas a millares de kilómetros, de la posición que ocupaban en el continente mayor.

El profesor Daly explica la teoría de los continentes o migrantes diciendo que los continentes «se deslizaron», dando a entender que las distorsiones de la figura de la tierra han sido tales que causaron una acción desigual de gravedad en la superficie de la tierra, con tendencia a empujar a las rígidas hojas continentales en cierta dirección, haciéndolas resbalar sobre la superficie vítrea que se crea ocupa la parte inferior de la corteza rocosa de la tierra.

Según el profesor Daly, la evidencia mayor a favor de la teoría, desde la costa oriental de Sur América parece ofrecer junluras tan perfectas a las que presenta la costa occidental de África como si fueran los dos pedazos de una hoja de papel roto y separado. Otro punto es que las costas occidentales del Norte y Sur de América, que forman el «frente» de las masas de tierras móviles, están levantadas, formando montañas, como si esto se hubiera producido a causa de la resistencia que encontraron para su deslizamiento; mientras las costas orientales que formaban la parte zaguera de este movimiento, y que por tal causa no encontraron resistencia, son llanas.

Después de tratar la teoría de la fusión de los gases y de la pérdida de simetría de la tierra a causa del divorcio de la Luna o por otras razones, el profesor Daly escribe:

En resumen, hemos hallado tres causas posibles de la asimetría hemisférica en la distribución de los materiales internos de la tierra fundida. Primera, la asimetría puede haberse causado por la velocidad con que la tierra gaseosa se licuó. Segunda, puede haberse producido cuando la Luna se separó de la superficie de la tierra, según la hipótesis de Poincaré. Tercera, es posible que haya sido originada como consecuencia de la catástrofe imaginada por Darwin. La causa de la asimetría sigue siendo un problema abierto al estudio; sin embargo, parcialmente, debido a que la tierra está aun algo fuera de equilibrio, no es absurdo atribuir la asimetría hemisférica al interior de la tierra cuando el globo estaba fundido en la superficie.

«Mucho antes de que la asimetría interna pudiera anularse por un flujo profundo, la tierra tenía formada su capa endurecida. A causa de la rápida radiación del calor de la superficie, se comenzaron a formar cristales semejantes a los que producen los jarabes, que constituyeron la primera capa la cual fué haciéndose cada vez más densa. La radiación fué causa de que otros líquidos alcanzaran la temperatura de cristalización, y de esta manera se fué formando la corteza de la tierra.

«La hipótesis tiene también significados. Explica la propia existencia de la tierra seca. Las superficies continentales se encuentran ahora tan altas, primero porque la corteza granítica fué espesando; y después porque las rocas que se agregaron son especialmente ligeras. En la actualidad todos los continentes flotan según su densidad, y los más pesados, los de corteza de basalto, se hallan en el fondo del mar. La hipótesis del deslizamiento presenta no pocas ventajas; en cierta manera responde a la pregunta de por qué hay tierras secas. No conozco ninguna otra respuesta que la satisfaga.»

Regimiento de Infantería Mahón 63

Teniendo necesidad este Regimiento de cubrir la plaza de cantinero en el Cuartel de la Explanada, se hace presente para que los que lo deseen pueden presentar proposiciones en las Oficinas del mismo, calle San Roque, núm. 18, teniendo presente que serán preferidos dentro de las mismas condiciones los suboficiales, sargentos, cabos o soldados licenciados del Ejército con buenas notas.

Este anuncio se publicará los días 21, 22, 27 y 28 pudiendo presentar proposiciones hasta el día 7 de enero del próximo año en cuya fecha se adjudicará.

Mañor 20 de diciembre de 1916.—El Comandante Mayor, Arturo Alonso.

Festival de Reyes

Comisión de Señoras

Para coronar la obra caritativa iniciada por la Junta y secundada por la Comisión, se precisa si han de cubrirse los gastos que exige el Festival de Reyes y atender con juguetes, caramelos y sueters a los niños pobres, que todas las clases sociales acuden a la Academia Mariana de San Estanislao a presenciar la representación de las conocidas obras «Los Chorros de Oro», «La Casa de los Milagros» y «Un Drama de Calderón» puestas en escena por la compañía «Plus-Ultra».

Oportunamente se anunciará el día de la función, que será amenizada por la Banda Militar.

Se recib en pedidos de localidades al precio de una peseta la butaca en la Secretaría de la Junta de Protección a la Infancia (Delegación del Gobierno).

Suscripción popular

	Pesetas
Suma anterior	654'95
Don José Andreu Orfila	5'00
Sebastián Palliser	10'00
Conrado Orriols	2'00
Doña Mariela Soler de García Ramírez	25'00
Casa del Pueblo	10'00
Crédito Mercantil de Menorca	25'00
Café del Centro	5'00
Suma y sigue	736'95

Donativos en especies

Don Spiridión R. de la Encina, 1 caja de dulces.
 Don Francisco Parpal Fiol, 24 jarritas de caramelos,
 Confiaría «La Tropical», 25 bolsas de caramelos.
 Colmado «La Viña», 20 bolsas de caramelos.
 Colmado «La Mahonesa», 25 bolsas de caramelos.
 Don Ernesto Palli, 20 bolsas de caramelos.
 Confiaría de Adrián, 25 bolsas de caramelos.
 Los donativos se admiten todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana en la Secretaría de la Junta de Protección a la Infancia (Delegación del Gobierno).

Crónica local y general

Pésame

Esta mañana ha fallecido, a la edad de 68 años, el que fué nuestro estimado amigo don Ceferino Sirerol Garcés, hábil e inteligente maestro marmolista, muy conocido y acreditado en Menorca.

Cualidades bien características del finado eran la honradez, la bondad y la hombría de bien a carta cabal, hermosas prendas personales con las que se atrajo innumerables amistades y el aprecio de cuantos le conocieron, lo que explica que sean muchísimas las personas que hoy lamentan la pérdida de tan digno ciudadano como fué el señor Sirerol Garcés.

Vayan estas sinceras consideraciones en abono del sentido pésame que trasmitimos a la familia del extinto, en particular a sus hijos nuestros buenos amigos don Jaime y don Ceferino.

Comisión Municipal Permanente

A la hora señalada celebró ayer sesión bajo la presidencia del Alcalde don Antonio Vicory Taltavull. Asistieron los tenientes de alcaldes señores Del Amo, Conforto, A. Margarida y Taltavull.
 Tomó posesión del cargo el concejal don Diego Botella Navarro.

¿Quiere usted gastar poco y obtener un buen calzado? Diríjase, CIFUENTES, 70.

Reparación de postes

Continúan los obreros empleados en la Compañía Telefónica Nacional los trabajos de reparación y de cambio de postes de la red de esta ciudad.
 La mejora es digna de aplauso ya que el material que había antes estaba muy deteriorado.

Gacetilla suplicada

La empresa del Teatro Principal nos ruega hagamos público que debido al retraso sufrido por el vapor correo, en el que debían llegar elementos imprescindibles para la presentación de «Aida», se vé precisada a alterar el orden de las funciones programadas.
 Por tanto se pondrá en escena para debut de la compañía, la grandiosa ópera del inmortal maestro Verdi «Il Trovatore», para cuya obra cuenta esta empresa con todos los elementos indispensables.
 También nos manifiesta que mañana, viernes, a las nueve de la noche quedará definitivamente cerrado el abono para las seis funciones de tarde, para cuyas funciones registrarán los mismos precios que para las de la noche.

FABRICA DE GAS
COK
 Clase superior

La canalización de agua

Hace algunos días que se terminaron los trabajos para colocar la tubería que llega hasta el nuevo mercado de la Pescadería.

El agua que se empleará es de los depósitos instalados en el pozo de la calle de Santa Eulalia.

Actualmente hay dos obreros que reparan el afirmado, o sea el espacio que se abrió para hacer la zanja.

La obra realizada es muy digna de aplausos, y el pueblo reconocerá como buena medida la canalización del agua.

Alfombras, alfombras y más alfombras en todas clases, colores, tamaños y precios, en la Sucursal Terrés

Con el debut en el Teatro Principal de la gran compañía de ópera italiana con su correspondiente sección de baile, se calmarán las impacencias y quedarán satisfechos los anhelos de los innumerables filarmónicos que contaban hasta por horas el tiempo que faltaba para la inauguración. Aquí de la tanda de proverbios: «más vale tarde que nunca», «no tarda quien llega» y, sobre todo, «nunca es tarde cuando la dicha es buena».

Y que lo será lo presagian en este caso la nombradía de la compañía y de quienes la integran como partes principales, el merecido crédito profesional del maestro Director y concertador, lo numeroso y afinado de la orquesta, el buen repertorio de obras y la espléndida presentación que se les da en decorado, vestuario, comparsas, etc. etc.
 Quienes han trabajado también de firme estos días han sido los taquilleros. Coniuntamente anotan nombres en las listas de pedido de localidades.

¡Por fin!

Usted necesita unos zapatos para las próximas fiestas. Cómprelos a la mitad de su precio en la calle CIFUENTES, 70.

Nota comercial
 Exportación.—El vapor correo «De fin» se ha llevado hoy para Barcelona 18 toneladas de carga, entre ella 19 cizas con queso, 5 con pescado, 141 jaulas con 1.670 gallinas, 1.544 pollos, 116 conejos, 255 palomos, 337 capones, 480 pavos y otras mercancías.

En las garras del infierno

Ya no son zarpazos anticipados de la estación inclemente los que acusamos. Esta vez a meteorología va de acuerdo con el calendario y al dar éste la alternativa al invierno que empezó ayer estamos ya en sus garras, al es el frío que se siente.
 Soplan vientos helados del septentrion que acobardan a las gentes y las mantienen refugiadas en sus casas o en locales cerrados, casinos, cafés, salas de espectáculos, y de ahí que las calles no se vean tan animadas como es natural en estos días próximos al de Navidad; pero como el tiempo apremia es de esperar que hoy y mañana aumentará la circulación extraordinariamente.
 El cielo se mantiene estos dos últimos días encapotado, si bien no ha llovido. Hoy temprano parecía aclararse algo el nublado.

FABRICA DE GAS
COK
 Servicio a domicilio

Si tiene usted sus zapatos rotos

no los haga componer, cómprese unos nuevos que le costarán el mismo dinero. CIFUENTES, 70

Publicación recibida

Ha llegado a nuestra redacción un nuevo cuaderno de la interesante obra «La desgracia de los grandes hombres» que publica nuestro amigo y paisano don Victorino Benítez Carreras con buena aceptación por parte del público, demostrándolo así el número de cuadernos que lleva ya publicados.
 El que nos ocupa contiene biografías de Junio Bruto, San Pablo, Wamba, Carlo-Magno, El Dante, Voltaire y Monturrol.

¡Cuidado con ciertos penitentes!

De «El Imparcial», de Madrid, edición del viernes último:
 Una recomendación a las personas devotas: ¡Cuidado con los penitentes!
 Cuando al postrarse en un templo ante una imagen os entreguéis a la oración no perdáis el contacto con los bolsillos, porque se os aproximará otro, al parecer, más de voto, que orará fingidamente con más fervor, pero que se marchará en seguida, llevándose algo, lo que pueda, de los bolsillos del verdadero devoto, del que ore con fe.
 Esto le ocurrió ayer a Elvira Merille López en la iglesia de San Ildefonso. Cuando acabó de rezar echó de menos un bolsillo con 25 pesetas y efectos que guardaba en un bolsillo del delantal.
 Se lo había llevado un «devoto» cincuentón, delgado, de regular estatura, que se cubría con una capa parda, rufada, y que aproximándose mucho a la perjudicada, llamó su atención por la forma violenta con que se daba golpes de pecho...
 ¡Vaya un penitente!

FABRICA DE GAS
COK
 Clase superior

De viaje

Esta mañana han salido en el vapor «Del fin», para Barcelona, 507 soldados de distintos cuerpos de esta guarnición, que marchan con licencia cuatrimestral.

También había setenta marineros de la armada pertenecientes a la Base Naval, Estación Torpedista y dotación de los buques de guerra y que van con licencia de Pascuas a sus casas.

En dicho buque salieron el capitán de corbeta, jefe de la división de submarinos, don Eduardo García Ramírez, y los capitanes de Artillería don Luis Alfonso y don Carlos Tójar del Castillo.

Disposición de Guerra

Se ha dictado una disposición de Guerra resolviendo una instancia del comandante de Infantería disponible don José Gómez Leina suplicando autorización de la superioridad para el ejercicio de la profesión de agente comercial por ingreso en el referido colegio, siéndole denegada teniendo en cuenta la Real orden circular de 8 de octubre de 1893 que dispone que el cargo de agente de comercio es compatible con el empleo militar, pero no con el destino; por lo tanto, no lo pueden ejercer sino militares que se encuentren en situación de supernumerarios sin sueldo.

Se comunica para conocimiento de cuantos representados lo estén por militares y para estos mismos, en evitación de las sanciones señaladas para la persecución de la clandestinidad.

Información militar

Gala.—Con motivo de celebrarse hoy el cumpleaños de S. M. la Reina las fuerzas visten de gala, ondea el pabellón nacional en los edificios militares, y por la batería de salvas de la Fortaleza de Isabel II se hacen las que está prevenido.

Licencia.—El Excmo. señor Capitán General del Distrito en telegrama de ayer dice:

«Licencia Pascuas a Generales, Jefes y Oficiales y tropa será en la medida constante necesidades servicio sin perjuicio instrucción reclutas que no se interrumpirá más que en días precepto y permiso comprenderá desde el 20 actual hasta el 10 próximo enero.»

Lo que se hace saber de orden de S. E. para conocimiento y a fin de que los Jefes de los Cuerpos, unidades y dependencias propongan el personal de los suyos respectivos que juzguen pueda marchar en uso de dicha licencia.

Servicio de la Plaza para hoy:
 Jefe de día. Comandante de Infantería don Federico Moysi.
 Imaginaria. Comandante de Infantería don Luis Martos.
 Hospital y Provisiones.—4.º Capitán de Infantería.
 Vigilancia. Un Oficial de Infantería.
 Servicio en Villa-Carlos:
 Vigilancia. 2.º Oficial de Ingenieros.
 Imaginaria. 1.º Oficial de Artillería.

EXPLORADORES DE ESPAÑA

Tropa de Mahón

Esta tarde a las 18'50 dará una conferencia en el local Puente del Castillo, el señor Tesorero del Centro de Alto Patronato don Vicente Rodrigo, versando sobre el importante tema «La juventud y sus actividades», a cuyo acto además de los exploradores quedan invitados los señores padres y socios protectores que gusten asistir.
 Mahón 25 de diciembre de 1926.—El Jefe de Tropa, Antonio Pons.

Ateneo Científico

AUDICION RADIOFONICA PARA HOY JUEVES
 Radio-Barcelona, a las 18'50.—Sección de niños del Orfeón Goya, dirigido por el Maestro Mariano Mayral.

Junta del Repartimiento General de Utilidades del Ayuntamiento de Villa-Carlos

Formado por las Comisiones de Evaluación de la parte Real y Personal el Repartimiento General de Utilidades correspondiente al segundo semestre de 1926, queda expuesto al público por espacio de quince días, durante los cuales y tres más, podrán presentarse los contribuyentes las reclamaciones que crean convenientes.
 Villa-Carlos 21 diciembre de 1926.—El Presidente de la Junta, José Vila.

SECRETOS MARAVILLOSOS...??
 Revelamos a Vd. los medios para lograr éxito en la vida, y conseguir cuanto puede desear, garantizamos a los lectores de este periódico que el Gran GOLDINNI es el único célebre descubridor de secretos seguros para hacer triunfar a la Humanidad
 Pida hoy mismo gratis dicho libro al **SR. CATALA**
 Apartado 377. - BARCELONA

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE OPERA ITALIANA

INAUGURACION

JUEVES DIA 25 DE DICIEMBRE DE 1926 1.º DE ABONO

Se pondrá en escena la inspirada ópera en 4 actos del inmortal Maestro Verdi,

IL TROVATORE

por las señoras Guitart, Marini, Gamboa y los señores Arielli, Frau, Fionni y Serrei.

NOCHE A LAS 9 Y CUARTO

TRIANON

Presentación de las más grandes exclusivas. Triunfos constantes

Programas espléndidos escogidos entre los mejores

AVISO AL PUBLICO.—Se suspende la sesión anunciada para hoy, jueves, por no disponer la Empresa del programa de películas a causa del retraso del vapor correo.

FIESTAS DE NAVIDAD GRANDIOSOS PROGRAMAS

SABADO DIA 25—A las 5 y media y a las 9.—Sesiones de abono

Ambas con el Sexteto Worsley y Jaz Band

Únicas proyecciones de la espléndida película de la Metro-Goldwin, drama de ingenioso asunto cuyo escenario está enclavado en plena y exuberante naturaleza

UNA FLOR DEL CAMINO

La más original presentación de un bello idilio de amor en un risueño cuadro, admirablemente interpretado por FRANK MAYO y VIRGINIA VALLI.

Después de la sesión de la noche Gran baile extraordinario

DOMINGO DIA 26.—A las mismas horas. Sesiones de abono.—Con el Sexteto

La hermosísima película, super-extraordinaria, de la famosa marca Metro-Goldwyn

El hombre que recibe el bofetón

La trágica historia de un payaso que en realidad no lo era. El más cruento de la vida en toda su desnudez.

Maí producción del insuperable LON CHANEY, con la valiosa cooperación de NORMAN SHELDON y JOHN GILBERT.

Después de la sesión de la noche. GRAN BAILE

Nuestros programas de Navidad serán insuperables

SALON VICTORIA

El más elegante, cómodo y favorecido de esta Ciudad

SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS

SABADO DIA 25 DE DICIEMBRE DE 1926

Tarde a las 5 y tres cuartos y noche a las 9 y cuarto. Ambas con el Quinteto Victoria

PROGRAMA SUPER EXTRAORDINARIO

Estreno de la grandiosa revista en colores dividida en tres largas partes, titulada

BONJOUR PARIS

Interpretada por la celebrada estrella Mistinguett y 200 hermosas artistas del gran Casino de París.

Espectáculo nuevo en Mahón que causará sensación. - Éxito sin igual

Estreno también de la grandiosa película en cinco partes que lleva por título

El vencedor del gran premio

Interpretada por el gran actor Johnny Hines

Este programa es a beneficio del público, pues a pesar de su grandiosidad no se aumentarán los precios

DOMINGO DIA 26 DE DICIEMBRE DE 1926.—SEGUNDA FIESTA DE NAVIDAD

Tarde a las 5 y tres cuartos y noche a las 9 y cuarto. Ambas con el Quinteto Victoria

PROGRAMA NUEVO Y EXTRAORDINARIO

Proyectándose además y en obsequio al público la grandiosa revista

BONJOUR PARIS

El mayor éxito de esta temporada

CASINO DEL CONSEY

VIERNES DIA 24 DICIEMBRE.—VISPERA DE NAVIDAD.—A las 9 y cuarto

Estreno del primer grandioso programa escogido exprofeso para las fiestas.

NOTICARIO FOX 88.—La mejor Revista del Mundo por sus maravillas mundiales.

VENENOS DE LA DICHA Drama de la vida real, en 6 partes, por Frank Mayo y Sylvia Breamer

COMO EL ROSARIO DE LA ALORRA.—Gran cómica del auténtico y verdadero CHARLOT

Día 25, sábado. Navidad. A las 5 1/2 y 9 1/4. ¡Último día de este programa!

DOMINGO DIA 26.—Segunda Fiesta de Navidad. A las 5 1/2 y 9 1/4. ¡TODO ESTRIBOS!

La grandiosa película tomada del natural, adquirida a precio elevado:

La catástrofe de la Florida y Trágico fin del raid New-York-París

UNA VEZ EN LA VIDA... Drama en 5 partes del ambiente aristocrático, por Edmund Lowe y Bárbara Bedford

Fiestas de Año Nuevo.—Presentación de la famosa cupletista española PAQUITA MIRET

Ante la necesidad de salir pronto de aque-
lla sala, no pudieron desembarcar dos mari-
neros de la Armada que se hallaban a bordo
vigilando la descarga del buque.
Después de veinticuatro horas de lucha
con el temporal consiguió llegar a Gibraltar.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas
Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100 y de
obligaciones del Tesoro, vencimiento enero.
Pagamos, libre de comisión, el cupón ven-
cimiento 1.º de enero de las obligaciones
Norte Prioridad y de otras.

ma
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias
TUS

EL SEÑOR DON
Ceferino Sirerol Garcés
Ha fallecido a las siete y media de esta mañana,
a la edad de 68 años
R. I. P.
Sus filgidos hijos, presentes, hijas, ausentes, hija política, hijo político,
nietos y sobrinos participan tan sensible pérdida a sus amigos y conocidos
y les ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar a
las cuatro de esta tarde.
Casa mortuoria, Prieto y Ceules, 45.
No se invita particularmente.
Mahón 25 de diciembre de 1926.

Servicio Telegráfico
de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 22 a las 25.30.
EL SORTEO DE AYER

Alegrías y decepciones
Desengaños
Barcelona.—La mañana ha sido fría y llu-
viosa. Las Ramblas han estado desanimadas.
Al conocerse la desgracia para con Barce-
lona de la lotería, la decepción ha sido ire-
menda y se han hecho leves protestas ante
las pizarras.

Ilusiones
Madrid.—Son muy ostensibles el júbilo y
las ilusiones que produce el hecho de haber
correspondido a esta capital tantos y tan
cuantiosos premios de la lotería.
Se calcula no obstante que han sobrado
cinco millones en billetes.
De ser ciertos los rumores que circulan, el
conde de Romanones interesaba cincuenta
pesetas en el billete premiado con el gordo.
Si se confirma la noticia, don Alvaro se
beneficiará con 375 mil pesetas.

Los agraciados
Premio gordo, 15 millones de pesetas.—Un
vegésimo estaba repartido en la Comandan-
cia de la Guardia Civil de Cáceres. Otro en
Almería, otro en Cáceres, otro en la Escuela
de Bellas Artes de Madrid, con gran júbilo
por parte de los profesores y empleados.
Otro en una peluquería.
Segundo, diez millones de pesetas.—Re-
partidísimo entre gentes humildes, habitan-
tes en pueblitos cerca de Madrid. La mayo-
ría de las participaciones son de real y de
media peseta.

Tercer premio, cinco millones.—Es para el
«Credif L. onnais» y el billete fué enviado a
América.
Cuarto, tres millones.—Para el cuartel de
Sanidad Militar de Madrid una buena parte.
El resto repartidísimo. Parte en Terragona.
Sexto, 750 mil pesetas.—La mitad a un
abonado que ocultó su nombre y la otra mi-
dad corresponde a vigésimos repartidísimos
en pequeñas participaciones.

Signos de sensatez
Madrid.—En toda España, en general este
año, se presta poquísima atención a la lote-
ría.
Esta prueba de sensatez es debida muy
principalmente a las múltiples decepciones.

Información del día

Los últimos sucesos

Del vuelo a Guinea
Desde París dicen que la escuadrilla aérea
«Atlántida» ha rendido vuelo en Monrovia.
Falta la confirmación oficial de esta no-
ticia.

En los centros oficiales
Madrid.—Se ha publicado el nuevo regla-
mento de descanso dominical.
Mañana regresará el marqués de Estella.
Por la tarde presiará un consejo de minis-
tros y por la noche irá al banquete de gala
en palacio con motivo del cumpleaños de la
Reina.

Se han firmado indultos de penas leves.
El señor Yanguas dice que la paz mundial
quedará consolidada el año que viene; y ya
está cerca.
Deudas de guerra
Nueva York.—Cuarenta intelectuales han
pedido una revisión de las deudas de guerra.
El gobierno y el parlamento estudiarán la
solicitud.
«Alguacil, alguacilado»
Lima.—Un individuo se disponía a lanzar
una bomba explosiva para matar al Presi-
dente de la República del Perú.
El artefacto infernal estalló en manos del
que iba a perpetrar el atentado y que murió
en el acto a causa de la explosión.

Liquidamos partida sandalias y
zapatos niños piso
goma y suela a precios de ganga.
Infanta, 155.—Mahón.

La guerra en China

**El mariscal Wu-Pei-fu se pone personal-
mente al frente de sus tropas para im-
pedir el avance del enemigo**

**Se confirma la toma de Hankeu
por los sudistas**

Pekín 16.—El mariscal Wu-Pei-Fu, con ob-
jeto de realizar un esfuerzo desesperado, se
ha puesto personalmente al frente de sus tro-
pas para impedir el avance de los cantoneses
por el Honan. Los sudistas tienen concen-
trados 150.000 hombres en las provincias de
Chen-Si y Kiang-Su. La provincia de Che-
Kiang se ha proclamado neutral.

Shanghai 16.—La ocupación de Chang-Fu
por los cantoneses, anunciada como un he-
cho cierto, no ha sido aún confirmada.
Las últimas noticias recibidas en Shanghai
confirman, sin embargo, que los cantoneses
han cortado el ferrocarril de Ling Pin.

Londres 16.—El Comité laborista para la
liberación de China, constituido bajo la pre-
sidencia de George Hicks, presidente del
Consejo general de las tradeunions, acaba de
publicar su programa.

En él se pide el reconocimiento de sobera-
nía completa y de la independencia de China;
reconocimiento del Gobierno de Cantón co-
mo Gobierno nacional de toda China; la re-
nuncia por parte del Gobierno inglés a los
privilegios extraterritoriales que poseen los
súbditos británicos en China; negociaciones
con el Gobierno nacional para concertar nue-
vos Tratados que sustituyan a los Tratados
legales; retirada de todas las fuerzas arma-
das de los navíos de guerra; una colabora-
ción más intensa entre los movimientos obre-
ros de los dos países.

Shanghai 16.—Las fuerzas sudistas conti-
núan avanzando por el Honan. Se dice que
se han pasado a esas fuerzas algunos oficia-
les del ejército de Wu-Pei Fu.

El general Chan-So-Ling ha reunido unos
sesenta mil hombres para proteger el ferro-
carril Long Hai.

Las avanzadas del ejército del Norte bajan
ya por el camino de Shanghai.
Se confirma la toma de Hankeu por las
fuerzas sudistas.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA
Bolsa de 22 Diciembre de 1926

Francos cheque	26'15
Liras	31'82
Dollars	6'56
Liras	29'15
Interior serie A 4 p. 100	6-25
Id. serie B 4 p. 100 1929	68'25
Oblig. Te. 4 años Enero 1929	000'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920	91'40
Id. id. B.	91'40
Exterior serie A.	82'65
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	0'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. 0/0	84'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 6 p. 0/0	00'00
Trasatlánticas 6 p. 0/0 hipoteca	00'00
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	73'50
Amortizable 5 por 100 Serie A. 1917	91'30
Amortizable 5 por 100 Serie B 1917	91'30
Id. Scad. Gral. Aguas Barce- lona 6 por 100	93'75
Id. Cáceres Variable	00'00

Credito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 22 Diciembre

Amortizable 5 por 1.º A 1920	91'90
Id. » B. »	91'40
Interior » A. »	68'30
Id. » B. »	68'30
Amortizable 5 por p.º A. 1917	91'40
Id. » B. »	91'40
Exterior » A. »	82'65
Id. » B. »	82'20
Obl. Norte Prioridad Barcelona	73'50
Alicantes 3.º hipotec. 1.ª hca	68'15
d. Trasatlánticas p.º 4.1	84'80
d. » 61 p.º	99'50
d. » 1922	103'00
d. An. Indus. 2.ª serie fijo	56'75
Francos cheque París	26'15
Liras » Roma	29'15
Dollars » Nueva-York	6'5625
Liras cheque Lon tres	31'835

BOLSA DE MADRID 21 Diciembre 1926

Obligaciones Tesoro 5 p.º 1.ª	102'10
Id. id. B.	121'10
Cédulas B. Hip. España 4 p.º	81'10
Id. id. id.	81'10
Id. id. id.	81'10

Tiografía Mabonesa — Calle Nueva, Mahón

Del siniestro marítimo

Telegramas de pésame
Con atentos escritos de salutación, a los
que nos es grato corresponder, hemos reci-
bido del Excmo. señor General. Gobernador
Militar don Alfonso Alcayna las copias si-
guientes:
Telegrama que el Excmo. señor Presidente
del Consejo de Ministros dirige al señor Ge-
neral Gobernador de esta isla:
«Enterado lamentables desgracias ocurrida
motivo explosión motor canoa servicio La
Mola le envío mi profundo pesar. Le saludo.»
Telegrama que el señor Presidente de la
Federación Obrera Ciudadelana dirige al Ex-
celentísimo señor General Gobernador Mili-
tar de esta isla.

«Reunido Comité Federación Obrera Ciu-
dadelana acuerda expresar a V. E. sentido
pésame desgracia ocurrida lancha motor in-
tendencia adhiriéndose manifestación duelo y
damnificación familias.—Presidente Guillerm
o Triay.»
También se recibió ayer un telegrama que
dice como sigue:
«Gobernador a Delegado Gobierno.—Por
más que he telegrafado a Gobernador mili-
tar y Alcalde mi sentido pésame por desgra-
cia ocurrida en esa ruego V. S. se haga in-
térprete de iguales sentimientos.»
El señor Director Gerente de la Compañía
Nacional de Industrias del Turismo, en tele-
grama de ayer, dice al señor Alcalde:
«Enterado catástrofe puerto expreso senti-
miento Compañía y propio.—Peypoch.»
Se nos ha facilitado la copia siguiente:
«Alcalde Mahón.—De Madrid.
Lamento accidente embarcación con vícti-
mas de esa ciudad de quien conservo siem-
pre grato recuerdo.—Parreño.»
—También ha recibido el señor Alcalde un
telegrama de pésame que supone es de la
distinguida escritora Alicia Davins, tan amen-
te de Menorca.

—Nuestra conferencia cablegráfica de hoy,
expedida anoche en Barcelona, empieza con
estas frases textuales:
«Mahoneses consternados catástrofe gaso-
lina asociación duelo ciudad.»

Noticias y detalles

Los vapores y demás buques surtos en el
puerto izaron ayer sus banderas a media asta
en demostración de duelo por la catástrofe
ocurrida anteaer.
—Ha merecido elogios, que nos complace
mos en suscribir, la buena y pulcra presen-
tación de los coches fúnebres que ayer trans-
portaron los cadáveres de las víctimas del
siniestro, con lo que la empresa arrendataria
del servicio ha demostrado no sólo que sabe
cumplir su cometido, sino también que me-
diante su intervención acertada en el severo
y solemne acto de la conducción se compe-
netra con el sentimiento que embarga a la
ciudad toda. Por tal motivo fué felicitada por
los señores Alcalde y concejal inspector de
coches fúnebres.

Traslado de dos enfermas

Hemos recibido y nos apresuramos a pu-
blicar el escrito siguiente:

«Hay un membrete que dice: La Cruz Ro-
ja.—Comisión de Parído.—Mahón.
Esta mañana a las 9 en un coche de la
Cruz Roja han sido trasladadas una a su do-
micilio y otra al Hospital Civil las enfermas
a consecuencia de las heridas sufridas en la
catástrofe de la motora en el día de anteaer,
desde la enfermería de la Base Naval, acom-
pañadas por los señores ayudantes de Am-
bulancia don Leonardo Gomila, y Secretario
señor Taltavull.
Mahón, a 25 de Noviembre de 1926.—Juan
A. Taltavull.—»

Noticias marítimas
Vapores correos
Conforme adelantamos en nuestra hoja de
ayer, esta mañana a las cinco y media ha
zarpado para Barcelona el vapor «Delfin»,
con el pasaje, la correspondencia y carga.
Capitán don José Caldés.
El tiempo presentaba mal cariz y continua-
ba aun el viento Norte fresco.
El «Delfin», probablemente llegará a Barce-
lona a las siete.
Es posible que en vista de lo retrasado que
resulta el servicio directo con Barcelona,
acuerde quien puede hacerlo la suspensión
de un viaje del «Delfin». En tal caso no vol-
verá hasta el lunes en línea de escalas.
De todos modos, como ya se sabe, el pró-
ximo sábado día, de Navidad, debe llegar el
«Mahón».
—Anoche fué repartida en esta ciudad, la
correspondencia que trajo ayer el vapor «Ciu-
dadela», procedente de Palma.
—Mañana debe llegar a este puerto el va-
por correo, procedente de Valencia, Ibiza y
Palma, siendo probable sea el «Balear».
—Se espera hoy o mañana el vapor «Ara-
gón», procedente de Palma, que conduce per-
sonal y material de guerra destinados a esta
guarnición.

Velero

Nos dicen los armadores del moto-velero
«Pons Marít», que dicho buque arribó al
puerto de Andraitx, por causa del mal tiempo.
Había salido de Barcelona para esta con car-
ga general. Tan pronto pueda reemprender el
viaje lo hará.

Día de gala

Por ser hoy día de gala ondean sus empa-
vesadas la Base Naval, los buques de guerra
y los de la marina mercante.

El tiempo

Sigue frío como si hubiera de caer fuerte
nevada.
Persiste el viento Norte con gruesa mar
jada.

Velero en peligro

En los últimos temporales de Levante, que
hubo en Melilla, corrió serio peligro la gole-
ta «Mañana», que se hallaba fondeada frente
a Caia del Quemado. Tuvo que levar anclas
y salir a la mar, luchando con el oleaje, per-
dió un bote y el timón, teniendo que arrojar
al agua más de diez toneladas de cargamen-
to, inutilizándose los motores.

CINE ESPAÑA
COMPANIA "PLUS ULTRA"
FIESTAS DE NAVIDAD
SABADO 25 DICIEMBRE.—A las 5 y cuarto y 9 y media
Dos grandes representaciones de la preciosa comedia en dos actos de don Manuel Lina-
res Rivas
COBARDIAS
Y el seinete de gran risa **EL CONTRABANDO**
Los señores abonados que deseen sus localidades para estas representaciones pueden
recogerlas el día 24 de 6 a 8 tarde en taquilla, pues pasada dicha hora se pondrán a la venta.
DOMINGO 26 DICIEMBRE DE 1929 A las 5 y cuarto y 9 y media
FUNCION DE ABONO
Dos grandes representaciones de la comedia
grmática en tres actos de don Federico Oliver
EL AZAR

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en t abajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera

Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a larga distancia	

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRETE-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7 000.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Ancho de una columna	
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5'00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5'00
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0'50
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5'00
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8'00
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1'00
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	
Entrefiletes y entresueltos	
A 0'25 pesetas la línea por inserción.	
Remitidos y comunicados	
A 0'15 la línea por inserción.	
Ancho de dos columnas	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 5 inserciones	7'50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15'50
De 7 a 10 inserciones	20'00
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción.	
Hasta diez centímetros:	
Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	
Hasta catorce centímetros:	
Doble precio que para los seis centímetros	
Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.	
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.	
OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un recargo por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y horas en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 10 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias.—5.ª Todos los anuncios sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para pago del timbre.	

Hasta veinte centímetros:	
Triple precio que para los seis centímetros.	
Ancho de tres columnas	
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
De un octavo de página	
Por una inserción	10'00 pts
Por dos inserciones	15'00
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento	
De un cuarto de página	
Por una inserción	20'00 pts
Por dos inserciones	30'00
Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento	
De media página	
Doble precio que el señalado para el cuarto de página.	
De página entera	
Doble precio que el señalado para la media página.	
ESQUELAS MORTUORIAS	
Del ancho de una columna	7'50 pts
A dos columnas	20'00
Un octavo de página	55'00
Un cuarto de página	50'
Media página	75'00
Página entera	100'00

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODI ¡OJOS! GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el vardo dero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.ª, derecha, Madrid España). Envía a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.